BS ISO 4287:1997

 $\mathrm{ICS}\;01.040.17;\,17.040.20$



NO COPYING WITHOUT BSI PERMISSION EXCEPT AS PERMITTED BY COPYRIGHT LAW

National foreword

This British Standard reproduces verbatim ISO 4287:1997 and implements it as the UK national standard. It supersedes BS 6741-1 and BS 6741-2:1987 which are withdrawn.

The UK participation in its preparation was entrusted to Technical Symmittee TDE/4, Engineering drawing, metrology, precision measurement and all related documentation, which has the responsibility to the second second

— aid enquirers to understand the text;

— present to the responsible international European committee any enquiries on the interpretation, or proposals for change, and keep the UK interests informed;

— monitor related international and European developments and promulgate them in the UK.

A list of ore in actions represented on this committee can be obtained on request to its secretary.

Cross-references

The British Standards which implement international or European publications referred to in this document may be found in the BSI Standards Catalogue under the section entitled "International Standards Correspondence Index", or using the "Find" facility of the BSI Standards Electronic Catalogue.

A British Standard does not purport to include all the necessary provisions of a contract. Users of British Standards are responsible for their correct application.

Compliance with a British Standard does not of itself confer immunity from legal obligations.

Summary of pages

This document comprises a front cover, an inside front cover, pages i and ii, the ISO title page, pages ii to viii, pages 1 to 25 and a back cover.

This standard has been updated (see copyright date) and may have had amendments incorporated. This will be indicated in the amendment table on the inside front cover.

This British Standard, having been prepared under the direction of the Engineering Sector Board, was published under the authority of the Standards Board and comes into effect on 15 September 1997

 $\ensuremath{\mathbb{C}}$ BSI 09-1999

Amendments issued since publication

Amd. No.	Date	Comments

ISBN 0 580 28479 4

Contents

National foreword	Page Inside front cover
Foreword	
Text of ISO 4287	465.0
National foreword Foreword Text of ISO 4287	-gaus
http://www.	

http://www.china-gauges.com/

.vAL AHD NORME INTERNATIONAL Pauges. Premiers NTERNATION ALL NUMW. CHINAL PAUGES First edition Première édition 1997-04-01

Geometrical Product Specifications (GPS) — Surface texture: Profile method — Terms, definitions and surface texture parameters

Spécification géométrique des produits (GPS) — État de surface: Méthode du profil — Termes, définitions et paramètres d'état de surface



Reference number Numéro de référence ISO 4287:1997(E/F)

Contents

Co	Scope Normative references Terms and definitions 3.1 General terms 3.2 Geometrical parameter terms Surface profile parameter definitions 4.1 Amplitude parameters (peak and valley) 4.2 Amplitude parameters (average of orce ates) 4.3 Spacing parameters 4.4 Hybrid parameters	Page	om
1	Scope	1	
2	Normative references	1	des
3	Terms and definitions	2 2 QQ	
	3.1 General terms	ind 9	
	3.2 Geometrical parameter terms	CEII	
4	Surface profile parameter definitions		
	4.1 Amplitude parameters (peak and valley).	10	
	4.2 Amplitude parameters (average of oto-ates)		
	4.3 Spacing parameters	15	
	4.4 Hybrid parameters		
	4.5 Curves and related parameters		
An	nexes		
Α	Text equivalents	19	
в	Flowchart for surface assessment	20	
С	Comparison of basic terms and parameter symbolistic terms and parameter symbolistic terms and ISO 4287:1996	bls be- 21	
D	Relationship to the GPS matrix model	23	
Ε	Bibliography	25	

Descriptors: geometrical product specifications, surface properties, surface condition, roughness, surface waviness, texture profiles, vo-cabulary. / **Descripteurs:** spécification géométrique des produits, propriété de surface, état de surface, rugosité, ondulation de surface, profil de la texture, vocabulaire.

Sommaire

Page

		۱
1	Domaine d'application	\mathbf{U}
2	Références normatives	1
3	Références normatives	2
	3.1 Définitions générales	2
	3.2 Définitions géométriques 2.	6
4	Définitions des paramities de profil	10
	4.1 Paramètres d'amplitude (saillie et creux)	10
	2 • Paramétres d'amplitude (moyenne des ordonnées)	13
'nť	Paramètres d'espacement	15
ι.	4.4 Paramètres hybrides	15
	4.5 Courbes et paramètres associés	16

Annexes

Α	Équivalents textuels	19
В	Diagramme pour l'évaluation de surface	20
С	Comparaison des symboles des termes de base et des paramètres entre l'ISO 4287-1:1984 et l'ISO 4287:1996	21
D	Relation avec la matrice GPS	23
E	Bibliographie	25

Foreword

Successful a subject for a subject for and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization. Draft International Standards adopted by the technical commission of the member bodies for voting. Publication ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide

a vote.

prepared by Technical Committee International Standard ISO 4287 was ISO/TC 57, Metrology and properties of surfaces, and has been based on studies carried out by the Joint Harmonization Group of ISO/TC 3, Limits and fits, ISO/TC 10, Technical drawings, product definition and related documentation, SC 5, Dimensioning and tolerancing, and ISO/TC 57, Metrology and properties of surfaces.

This first edition of ISO 4287 cancels and replaces ISO 4287-1:1984. This revision of ISO 4287-1:1984; is a major rewrite and reorganization that, together with ISO 11562 and ISO 3274, additionally defines the waviness profile, the primary profile and their parameters in a consistent manner.

Annex A forms an integral part of this International Standard. Annexes B, C, D and E are for information only.



Avant-propos

L'ISO (Organisation internationale de normalisation) est une fédération mondiale d'organismes nationaux de normalisation (comités membres de l'ISO). L'élaboration des Normes internationales est en général sommes aux comités techniques de l'ISO. Chaque comité technique ceré à cet effet. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec l'ISO participent également aux travaux. L'ISO collabore étroitement avec la Commission d'ecuciechnique internationale (CEI) en ce qui concerne la normalisation electrotechnique.

Les projets de Normes internationales adoptés par les comités techniques sont soumis aux comités membres pour vote. Leur publication comme Normes internationales requiert l'approbation de 75 % au moins des comités membres votants.

La Norme internationale ISO 4287 a été élaborée par le comité technique ISO/TC 57, *Métrologie et propriétés des surfaces*, sous-comité SC 1, *Paramètres géométriques — Instruments et procédures pour la mesure de la rugosité et de l'ondulation des surfaces*, et tient compte des études menées par le groupe d'harmonisation joint entre l'ISO/TC 3, *Ajustements*, l'ISO/TC 10, *Dessins techniques, définitions de produits et documentation y relative*, sous-comité SC 5, *Cotation et tolérancement* et l'ISO/TC 57, *Métrologie et propriétés des surfaces*.

Cette première édition de l'ISO 4287 annule et remplace l'ISO 4287-1:1984. Cette révision constitue une réorganisation et une réécriture importantes de l'ISO 4287-1:1984; avec l'ISO 11562 et l'ISO 3274, elle ajoute, de façon cohérente, les définitions du profil d'ondulation, du profil primaire ainsi que de leurs paramètres.

L'annexe A fait partie intégrante de la présente Norme internationale. Les annexes B, C, D et E sont données uniquement à titre d'information.

A default

A default relationship between λc and λf is under consideration.

Introduction La présente Norme internationale qui traite de la spécification géométrique UCES. COM des produits (GPS), est considérée comme une norme GPS générale (vou l'ISO/TR 14638). Elle influence le maillon 2 des chaînes de normes entrves à l'état de surface. Pour de plus amples informations sur la relation de la présente Norme internationale avec les autres normes et la matrite SPS, voir l'annexe D. Par le passé, le profil de rugosité et ses paramètres ont été les seuls éléments caractéristiques de l'état de surface à être correctement définis. Une relation par défaut entre λc et λf est en cours d'étude.

© BSI 09-1999

http://www.china-gauges.com/

© BSI 09-1999

Geometrical Product Specifications (GPS) — Surface texture: Profile method — Terms, definitions and surface texture parameters

1 Scope

This International Standard specifies terms, definitions and parameters for the determination of surface texture (roughness, waviness and primary profile) by profiling methods.

2 Normative references

The following standards contain provisions which, through reference in this text, constitute provisions of this International Standard. At the time of publication, the editions indicated were valid. All standards are subject to revision, and parties to agreements based on this International Standard are encouraged to investigate the possibility of applying the most recent editions of the standards indicated below. Members of IEC and ISO maintain registers of currently valid International Standards.

ISO 3274:1996, Geometrical Product Specifications (GPS) — Surface texture: Profile method — Nominal characteristics of contact (stylus) instruments.

ISO 4288:1996, Geometrical Product Specifications (GPS) — Surface texture: Profile method — Rules and procedures for the assessment of surface texture.

ISO 11562:1996, Geometrical Product Specifications (GPS) - Surface texture: Profile method - Metrological characterization of phase correct filters.

Spécification géométrique produits (GPS) — Ést-de surface: Méthode du profil nttp:////

La présente Norme internationale prescrit les termes, définitions et paramètres pour la détermination de l'état de surface (profils de rugosité, d'ondulation et profil primaire) par les méthodes de profil.

2 Références normatives

Les normes suivantes contiennent des dispositions qui, par suite de la référence qui en est faite, constituent des dispositions valables pour la présente Norme internationale. Au moment de la publication, les éditions indiquées étaient en vigueur. Toute norme est sujette à révision et les parties prenantes des accords fondés sur la présente Norme internationale sont invitées à rechercher la possibilité d'appliquer les éditions les plus récentes des normes indiquées ciaprès. Les membres de la CEI et de l'ISO possèdent le registre des Normes internationales en vigueur à un moment donné.

ISO 3274:1996, Spécification géométrique des produits (GPS) — État de surface: Méthode du profil — Caractéristiques nominales des instruments à contact (palpeur).

ISO 4288:1996, Spécification géométrique des produits (GPS) - État de surface: Méthode du profil -Règles et procédures pour l'évaluation de l'état de surface.

ISO 11562:1996, Spécification géométrique des produits (GPS) — État de surface: Méthode du profil — Caractéristiques métrologiques des filtres à phase correcte.

Terms and definitions 3

3.1 General terms

3.1.1 profile filter

filter which separates profiles into longwave and shortwave components [ISO 11562]

NOTE - There are three filters used in instruments for figure 1). They all have the same transmission character me istics, defined in ISO 11562, but different cut of the same transmission character tiquide lengths.

3.1.1.1 λs profile filter

filter which defines the intersection between the roughness and the even shorter wave components present in a surface (see figure 1)

3.1.1.2

λc profile filter

filter which defines the intersection between the roughness and waviness components (see figure 1)

3.1.1.3 λf profile filter

filter which defines the intersection between the waviness and the even longer wave components present in a surface (see figure 1)

3 Termes et définitions

3.1 Définitions générales d'onde longre et courte 160 1362]

Trois filtres sont utilisés dans les instruments de mesure des profils de rugosité, d'ondulation et du profil primaire (voir la figure 1). Ils ont tous les mêmes caractéristiques de transmission, définies dans l'ISO 11562, mais des longueurs d'onde de coupure différentes.

3.1.1.1 filtre de profil λ s

filtre qui définit la séparation entre les composantes de rugosité et les composantes d'onde encore plus courtes présentes à la surface (voir la figure 1)

3.1.1.2

filtre de profil λc

filtre qui définit la séparation entre les composantes de rugosité et les composantes d'ondulation (voir la figure 1)

3.1.1.3

filtre de profil λf

filtre qui définit la séparation entre les composantes d'ondulation et les composantes d'onde encore plus longues présentes à la surface (voir la figure 1)

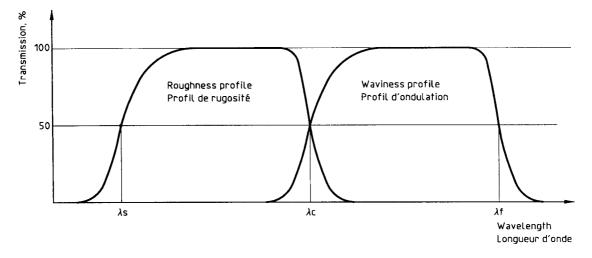


Figure 1 — Transmission characteristic of roughness and waviness profiles Figure 1 — Caractéristiques de transmission des profils de rugosité et d'ondulation

3.1.2

coordinate system

that coordinate system in which surface texture parameters are defined

NOTE - It is usual to use a rectangular coordinate system in which the axes form a right-handed Cartesian set, the X-axis being the direction of tracing colinear with the mean line, the Y-axis also nominally lying on the real surface, and the Z-axis being in an outward direction (from the material to the surrounding medium). This convention is adopted throughout the rest of this International Standard.

ittp://www

3.1.3 real surface

surface limiting the body and separating it from the surrounding medium

3.1.4

surface profile

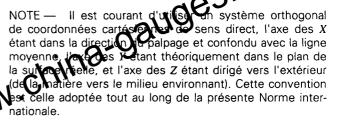
profile that results from the intersection of the real surface by a specified plane

See figure 2.

NOTE -- In practice, it is usual to choose a plane with a normal that nominally lies parallel to the real surface and in a suitable direction.

3.1.2 système de coordonnées

système de coordonnées dans lequel les d'état de surface sont définis



3.1.3 surface réelle

surface qui limite le corps et le sépare du milieu environnant

3.1.4 profil de surface

profil résultant de l'intersection de la surface réelle et d'un plan spécifié

Voir la figure 2.

NOTE — En pratique, il est courant de choisir un plan dont une normale est théoriquement parallèle à la surface réelle et de direction appropriée.

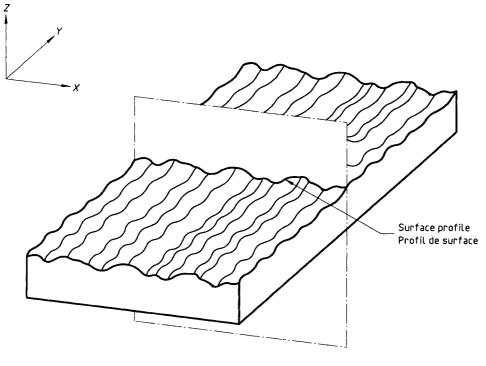


Figure 2 — Surface profile Figure 2 — Profil de surface



3.2).

2 The roughness profile is the basis for evaluation of the roughness profile parameters.

3 The default relationship between λc and λs is given in ISO 3274:1996, 4.4.

 Jack
 Jack

 Jack

finie par les filtres de profil \u03c6s et \u03c6c (voir l'ISO 11562:1996, paragraphes 2.6 et 3.2).

2 Le profil de rugosité sert de base à l'évaluation des paramètres du profil de rugosité.

3 La relation par défaut entre λc et λs est donnée dans I'ISO 3274:1996, paragraphe 4.4.

3.1.7

waviness profile

profile derived by subsequent application of the profile filter λf and the profile filter λc to the primary profile, suppressing the longwave component using the profile filter λf , and suppressing the shortwave component using the profile filter λc ; this profile is intentionally modified

NOTES

1 The nominal form should first be removed from the total profile by best-fit least-squares methods, before applying the λf profile filter for separating the waviness profile. For circular nominal form, it is recommended that the radius should also be included in the least-squares optimization and not held fixed to the nominal value. This procedure for separating the waviness profile defines the ideal waviness operator.

2 The transmission band for waviness profiles is defined by the λc and λf profile filters (see ISO 11562:1996, 2.6 and 3.2).

3 The waviness profile is the basis for evaluation of the waviness profile parameters.

3.1.7 profil d'ondulation

profil dérivé du profil primaire par application successive des filtres de profil λf et λc , supprimant ainsi les composantes de grande longueur d'onde à l'aide du filtre de profil *λ*f, et les composantes de faible longueur d'onde à l'aide du filtre de profil λc ; ce profil est intentionnellement modifié

NOTES

1 Il convient dans un premier temps d'enlever la forme nominale du profil total par les méthodes des moindres carrés, avant d'appliquer le filtre de profil λ f pour séparer le profil d'ondulation. En cas de forme nominale circulaire, il est recommandé d'inclure le rayon dans l'optimisation des moindres carrés plutôt que de le fixer à sa valeur nominale. Cette procédure de séparation du profil d'ondulation définit l'opérateur d'ondulation idéal.

2 La bande de transmission des profils d'ondulation est définie par les filtres de profil λc et λf (voir I'ISO 11562:1996, paragraphes 2.6 et 3.2).

3 Le profil d'ondulation sert de base à l'évaluation des paramètres du profil d'ondulation.

3.1.8 Mean lines

3.1.8.1

mean line for the roughness profile

line corresponding to the longwave profile component

(See ISO 11562:1996, 3.2)

3.1.8 Lignes moyennes



ligne qui correspond à la composite de profil de grande longueur d'onde sup inée par le filtre de

3.1.8.1

ligne moyenne du profil d'ondulation

3.1.8.2 mean line for the waviness profile Office of the longway of working of the longway of working office of the longway of working office of the longway of working office of the longway of working of the longway of the l ligne qui correspond à la composante de profil de grande longueur d'onde supprimée par le filtre de

(Voir I'ISO 11562:1996, paragraphe 3.2)

3.1.8.3

mean line for the primary profile

line determined by fitting a least-squares line of nominal form through the primary profile

3.1.9 sampling length

lp. lr. lw

length in the direction of the X-axis used for identifying the irregularities characterizing the profile under evaluation

NOTE - The sampling length for the roughness Ir and waviness profiles *lw* is numerically equal to the characteristic wavelength of the profile filters λc and λf , respectively. The sampling length for primary profile, lp, is equal to the evaluation length.

3.1.10 evaluation length

In

length in the direction of the X-axis used for assessing the profile under evaluation

NOTES

1 The evaluation length may contain one or more sampling lengths.

2 For default evaluation lengths, see ISO 4288:1996, 4.4. ISO 4288 does not give default evaluation length for W-parameters.

3.1.8.3

ligne moyenne du profil primaire

ligne déterminée en calculant, à partir du profil primaire, une ligne des moindres carrés de forme nominale

3.1.9 longueur de base

lp, lr, lw

longueur, dans la direction de l'axe des X, utilisée pour identifier les irrégularités caractérisant le profil à évaluer

NOTE — Les longueurs de base des profils de rugosité lr et d'ondulation, lw, sont égales, en valeur numérique, aux longueurs d'onde caractéristiques des filtres de profil λc et λf respectivement. La longueur de base du profil primaire, lp, est égale à la longueur d'évaluation.

3.1.10 longueur d'évaluation

longueur, dans la direction de l'axe des X, utilisée pour établir le profil à évaluer

NOTES

1 La longueur d'évaluation peut comprendre une ou plusieurs longueurs de base.

2 Pour les longueurs d'évaluation par défaut, voir I'ISO 4288:1996, paragraphe 4.4. L'ISO 4288 ne donne pas de longueur d'évaluation par défaut des paramètres W.

3.2 Geometrical parameter terms

NOTE — The parameters defined in clause 4 can be calculated from any profile. The first capital letter in the parameter symbol designates the type of the profile evaluated. For example, Ra is calculated from the roughness profile and Pt is calculated from the primary profile.

3.2.4 profile peak

an outwardly directed (from material to surrounding medium) portion of the assessed profile connecting two adjacents points of the intersection of the profile with the X-axis

3.2.5

profile valley

an inwardly directed (from surrounding medium to material) portion of the assessed profile connecting two adjacent points of the intersection of the assessed profile with the X-axis

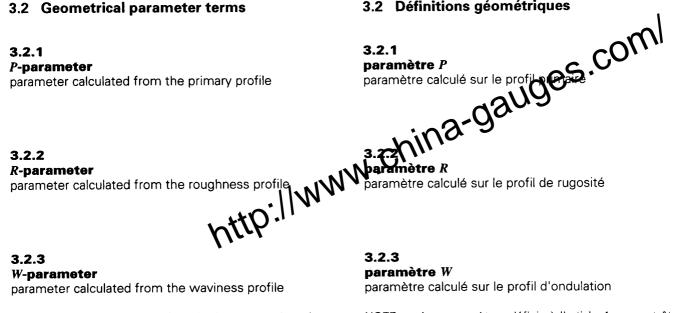
3.2.6

height and/or spacing discrimination

minimum height and minimum spacing of profile peaks and profile valleys of the assessed profile which should be taken into account

NOTE - The minimum height of the profile peaks and valleys are usually specified as a percentage of Pz, Rz, Wz or another amplitude parameter, and the minimum spacing as a percentage of the sampling length.

3.2 Définitions géométriques



NOTE — Les paramètres définis à l'article 4 peuvent être calculés sur l'un ou l'autre des profils. La première lettre majuscule du symbole du paramètre dénote le type de profil évalué. Ainsi, Ra est calculé sur le profil de rugosité et Pt sur le profil primaire.

3.2.4 saillie du profil

partie du profil évalué, dirigée vers l'extérieur (de la matière vers le milieu environnant) et reliant deux intersections consécutives du profil avec l'axe des X

3.2.5

creux du profil

partie du profil évalué, dirigée vers l'intérieur (du milieu environnant vers la matière) et reliant deux intersections consécutives du profil avec l'axe des X

3.2.6

discrimination de hauteur et/ou d'espacement

hauteur minimale et espacement minimal des saillies et des creux du profil évalué qu'il convient de prendre en considération

NOTE — La hauteur minimale des saillies et des creux du profil est habituellement spécifiée sous forme de pourcentage de Pz, Rz, Wz ou d'un autre paramètre d'amplitude et l'espacement minimal en pourcentage de la longueur de base.

3.2.7 profile element

profile peak and the adjacent profile valley

See figure 3.

NOTE — The positive or negative portion of the assessed profile at the beginning or end of the sampling length should always be considered as a profile peak or as a profile valley. When determining a number of profile elements over several successive sampling lengths, the peaker not valleys of the assessed profile at the beginning or end of each sampling length are taken into account once only at the beginning of each sampling length

3.2.8 ordinate value Z(x)

height of the assessed profile at any position x

NOTE — The height is regarded as negative if the ordinate lies below the *X*-axis, and positive otherwise.

3.2.7 élément du profil saillie du profil et creux
Voir la figure 3 Oaus
NOTE NOTION NOTE NOTIONS

NOTE a donvient de toujours compter les portions positvés ou négatives du profil évalué en début ou en fin de longueur de base comme des saillies ou des creux du profil. Lorsqu'on détermine les éléments du profil sur plusieurs longueurs de base consécutives, les saillies et creux du profil évalué situés en début et en fin de chaque longueur de base sont comptés une seule fois, au début de chaque longueur de base.

3.2.8 ordonnée *Z*(*x*)

J

hauteur du profil évalué en une position quelconque x

NOTE — La hauteur a une valeur négative si l'ordonnée est située au-dessous de l'axe des X, et une valeur positive dans le cas contraire.

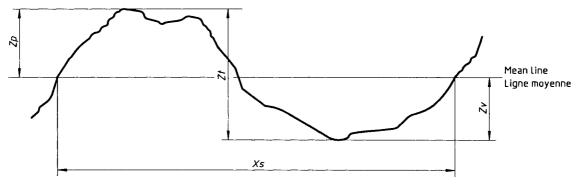


Figure 3 — Profile element Figure 3 — Élément du profil

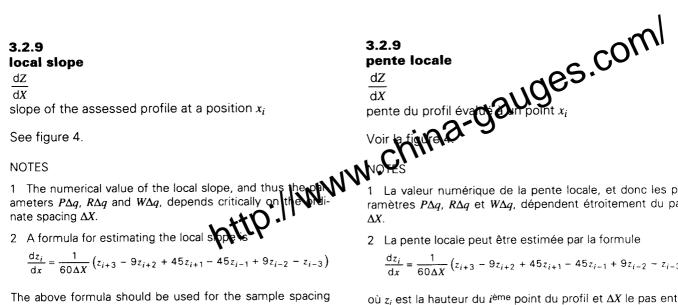
$$\frac{\mathrm{d}z_i}{\mathrm{d}x} = \frac{1}{60\Delta X} \left(z_{i+3} - 9 z_{i+2} + 45 z_{i+1} - 45 z_{i-1} + 9 z_{i-2} - z_{i-3} \right)$$

The above formula should be used for the sample spacing stipulated in ISO 3274 for the filter used, where z_i is the height of the *i*th profile point and ΔX is the spacing between adjacent profile points.

3.2.10 profile peak height Zp

distance between the X-axis and the highest point of the profile peak

See figure 3.



La valeur numérique de la pente locale, et donc les paramètres PAq, RAq et WAq, dépendent étroitement du pas

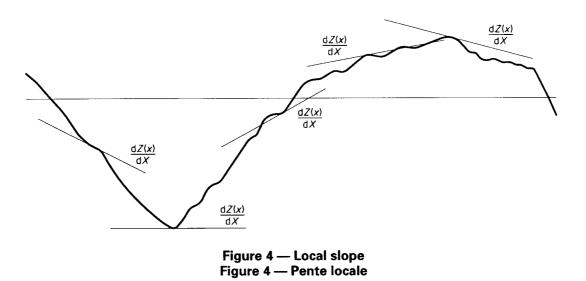
$$\frac{\mathrm{d}z_i}{\mathrm{d}x} = \frac{1}{60\Delta X} \left(z_{i+3} - 9 z_{i+2} + 45 z_{i+1} - 45 z_{i-1} + 9 z_{i-2} - z_{i-3} \right)$$

où z_i est la hauteur du *i*^{ème} point du profil et ΔX le pas entre deux points adjacents du profil. Il convient d'utiliser la formule ci-dessus pour le pas d'échantillonnage spécifié dans l'ISO 3274 en fonction du filtre utilisé.

3.2.10 hauteur d'une saillie du profil ΖD

distance entre l'axe des X et le point le plus haut de la saillie du profil

Voir la figure 3.



sine lowest point of
 sine lowest point of
 see figure 3.
 32.12 profile element height of a profile element
 See figure 3.
 32.12
 Sum of the height of the peak and depth of the weak of a profile element
 See figure 3.
 32.12

3.2.13 profile element width Xs

length of the X-axis segment intersecting with the profile element

See figure 3.

3.2.14 material length of profile at the level c Ml(c)

sum of the section lengths obtained, intersecting with the profile element by a line parallel to the X-axis at a aiven level, c

See figure 5.

. s du

somme de la hauteur de la saillie et de la profondeur

3.2.13 largeur d'un élément du profil Xs

longueur du segment de l'axe des X qui est coupée par l'élément du profil

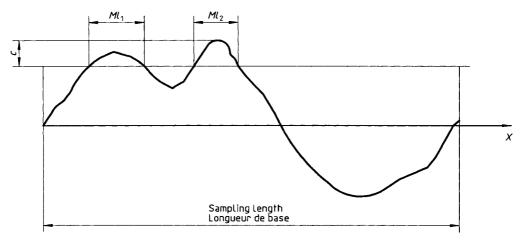
Voir la figure 3.

3.2.14

longueur portante du profil à un niveau c Ml(c)

somme des longueurs des segments obtenus en coupant l'élément du profil par une droite parallèle à l'axe des X à un niveau donné, c

Voir la figure 5.



 $Ml(c) = Ml_1 + Ml_2$

Figure 5 — Material length Figure 5 — Longueur portante

4 Surface profile parameter definitions

4.1 Amplitude parameters (peak and valley)

4.1.1

maximum profile peak height

Pp, Rp, Wp largest profile peak height Zp within a sampling length

See figure 6.

pics trande des hauteurs de sail térieur d'une longueur de base Voir la figure 6.

4 Définitions des paramètres

4.1 Paramètres d'amprin de Tsaillie et creux)

4.1.1 and image de saillie du profil

rande des hauteurs de saillie du profil, Zp, à l'in-

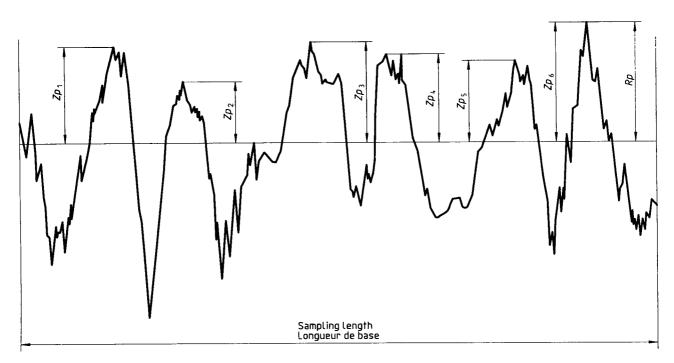


Figure 6 — Maximum profile peak height (example of a roughness profile) Figure 6 — Hauteur maximale de saillie du profil (exemple d'un profil de rugosité)

4.1.2 maximum profile valley depth Pv, Rv, Wv

largest profile valley depth Zv within a sampling length

See figure 7.





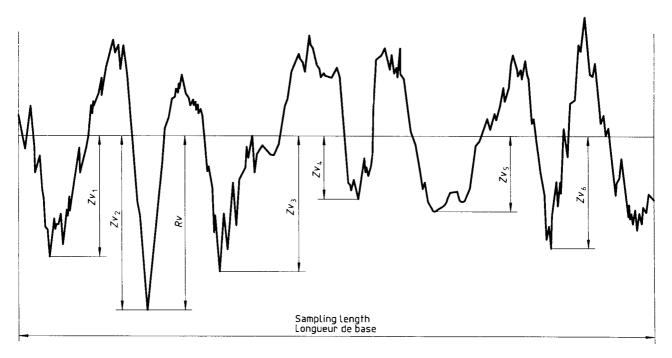


Figure 7 — Maximum profile valley depth (example of a roughness profile) Figure 7 — Profondeur maximale de creux du profil (exemple d'un profil de rugosité)

4.1.3 maximum height of profile

Pz, Rz, Wz

sum of height of the largest profile peak height Zp and the largest profile valley depth Zv within a sampling length

See figure 8.

NOTE — In ISO 4287-1:1984, the R_z symbol was used to indicate the "ten point height of irregularities". In some countries there are surface roughness measuring instruments in use which measure the former R_z parameter. Therefore, care must be taken when using existing technical documents and drawings because differences between results obtained with different types of instruments are not always negligibly small.

4.1.4

mean height of profile elements

Pc, Rc, Wc

mean value of the profile element heights Zt within a sampling length

$$Pc, Rc, Wc = \frac{1}{m} \sum_{i=1}^{m} Zt_i$$

See figure 9.

NOTE — The parameters Pc, Rc, Wc require height and spacing discrimination. If not otherwise specified, the default height discrimination shall be 10 % of Pz, Rz, Wz, respectively, and the default spacing discrimination shall be 1 % of the sampling length. Both conditions shall be met.

4.1.3 hauteur maximale du profil

Pz, Rz, Wzsomme de la plus grande des hauteurs de saille du profil, Zp, et de la plus grande des prochdeurs de creux du profil, Zv, à l'intérieur de la plus grande des prochdeurs de

Voir la figure 8.

NOTE — Darsy 150-9187-1:1984, le symbole R_z était utilisé nour vier lier la «hauteur des irrégularités sur dix points». Dans certains pays, certains instruments de mesure de la rugosité qui sont utilisés donnent cet ancien paramètre R_z . Il faut donc faire attention lorsqu'on utilise des dessins et documents techniques existants, les différences entre résultats de mesure obtenus avec différents types d'instruments n'étant pas toujours négligeables.

4.1.4

hauteur moyenne des éléments du profil Pc, Rc, Wc

valeur moyenne des hauteurs des éléments du profil, Zt, à l'intérieur d'une longueur de base

$$Pc, Rc, Wc = \frac{1}{m} \sum_{i=1}^{m} Zt_i$$

Voir la figure 9.

NOTE — Les paramètres Pc, Rc, Wc nécessitent une discrimination de hauteur et d'espacement. Sauf spécification contraire, la discrimination de hauteur par défaut doit être de 10 % de Pz, Rz, Wz respectivement, et la discrimination d'espacement par défaut doit être de 1 % de la longueur de base. Les deux conditions doivent être respectées.

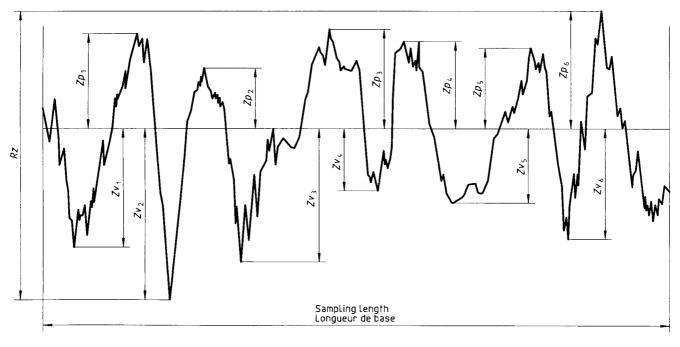


Figure 8 — Maximum height of profile (example of a roughness profile) Figure 8 — Hauteur maximale du profil (exemple de profil de rugosité)

4.1.5 total height of profile

Pt. Rt. Wt

sum of the height of the largest profile peak height Zpand the largest profile valley depth Zv within the evaluation length

NOTES

1 Since Pt, Rt and Wt are defined over the evaluation length rather than the sampling length, the following will

2 In the default case P_z is equal to P_t . In this case that P_z is recommended. $P_t = P_z$; $R_t \ge R_z$; $W_t \ge W_z$ 2 Par défaut, P_z est égal à P_t . Dar P_t est recommandée

4.2 Amplitude parameters (average of ordinates)

4.2.1

arithmetical mean deviation of the assessed profile

Pa, Ra, Wa

arithmetic mean of the absolute ordinate values Z(x)within a sampling length

$$Pa, Ra, Wa = \frac{1}{l} \int_{0}^{l} |Z(x)| \, \mathrm{d}x$$

with l = lp, lr or lw according to the case.

4.1.5

hauteur totale du profil Pt. Rt. Wt somme de la plus grande des hautens illie du profil, Z_p , et de la plus grande G_{PS} , profondeurs de creux du profil, Z_v , à l'intéritu de la longueur d'évaluation

NOTES étant définis sur la longueur d'évaluation et une longueur de base, la relation suivante sera

2 Par défaut, Pz est égal à Pt. Dans ce cas, l'utilisation de

4.2 Paramètres d'amplitude (moyenne des ordonnées)

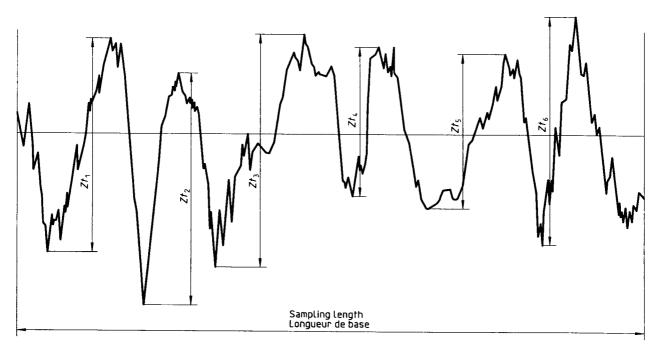
4.2.1

écart moyen arithmétique du profil évalué Pa. Ra. Wa

moyenne arithmétique des valeurs absolues des ordonnées Z(x) à l'intérieur d'une longueur de base

$$Pa, Ra, Wa = \frac{1}{l} \int_{0}^{l} |Z(x)| \, \mathrm{d}x$$

avec l = lp, lr ou lw suivant le cas.





4.2.2

root mean square deviation of the assessed profile

Pq, Rq, Wq

root mean square value of the ordinate values Z(x)within a sampling length

$$Pq, Rq, Wq = \sqrt{\frac{1}{l} \int_{0}^{l} Z^{2}(x) \, \mathrm{d}x}$$

with l = lp, lr or lw according to the case.

4.2.3 skewness of the assessed profile

Psk. Rsk. Wsk

quotient of the mean cube value of the ordinate values Z(x) and the cube of Pq, Rq or Wq respectively, within a sampling length

$$Rsk = \frac{1}{Rq^3} \left[\frac{1}{lr} \int_0^{lr} Z^3(x) \, \mathrm{d}x \right]$$

NOTES

1 The above equation defines Rsk; Psk and Wsk are defined in a similar manner.

2 Psk, Rsk and Wsk are measures of the asymmetry of the probability density function of the ordinate values.

3 These parameters are strongly influenced by isolated peaks or isolated valleys.

4.2.4

kurtosis of the assessed profile

Pku, Rku, Wku

quotient of the mean quartic value of the ordinate values Z(x) and the fourth power of Pq, Rq or Wq respectively within a sampling length

$$Rku = \frac{1}{Rq^4} \left[\frac{1}{lr} \int_0^{lr} Z^4(x) \, \mathrm{d}x \right]$$

NOTES

1 The above equation defines Rku; Pku and Wku are defined in a similar manner.

2 Pku. Rku and Wku are measures of the sharpness of the probability density function of the ordinate values.

3 These parameters are strongly influenced by isolated peaks or isolated valleys.

the case. ecart moyen quadratique du profil évaluéPq, Rq, Wqmoyenne quadratique des valeurs des profiléa l'intérieur d'une longueur de basePq, Rq, Wq =Pq, Rq, Wq =Pq, Rq, Wq =NOVESPq, Rq, Wu =NOVESPublic

skewness

Psk. Rsk. Wsk

quotient de la moyenne des cubes des valeurs des ordonnées Z(x) par le cube du paramètre Pq, Rq ou Wqselon le cas, à l'intérieur de la longueur de base

$$Rsk = \frac{1}{Rq^3} \left[\frac{1}{lr} \int_0^{lr} Z^3(x) \, \mathrm{d}x \right]$$

NOTES

1 L'équation ci-dessus définit Rsk. Psk et Wsk sont définis de façon similaire.

2 Psk, Rsk et Wsk représentent une mesure de l'asymétrie de la courbe de distribution d'amplitude.

3 Ces paramètres sont fortement influencés par des saillies isolées ou des creux isolés.

4.2.4 facteur d'aplatissement du profil évalué

kurtosis Pku, Rku, Wku

quotient de la moyenne des valeurs à la puissance 4 des ordonnées Z(x) par la valeur à la puissance 4 du paramètre Pq, Rq ou Wq selon le cas, à l'intérieur d'une longueur de base

$$Rku = \frac{1}{Rq^4} \left[\frac{1}{lr} \int_0^{lr} Z^4(x) \, \mathrm{d}x \right]$$

NOTES

1 L'équation ci-dessus définit Rku; Pku et Wku sont définis de façon similaire.

2 Pku, Rku et Wku représentent une mesure de l'aplatissement de la courbe de distribution d'amplitude.

3 Ces paramètres sont fortement influencés par des saillies isolées ou des creux isolés.

4.3 Spacing parameters

4.3.1

mean width of the profile elements

PSm, RSm, WSm

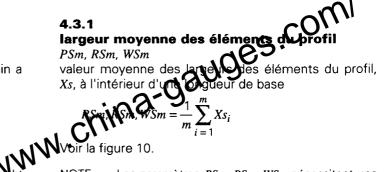
mean value of the profile element widths Xs within a sampling length

$$PSm, RSm, WSm = \frac{1}{m} \sum_{i=1}^{m} Xs_i$$

See figure 10.

NOTE — The parameters *PSm*, *RSm*, *WSm* require regist and spacing discrimination. If not otherwise specified, the default height discrimination shall be 19 to an *Pz*, *Rz*, *Wz* respectively, and the default spacing discrimination shall be 1 % of the sampling length. Both conditions shall be met.

4.3 Paramètres d'espacement



NOTE — Les paramètres PSm, RSm, WSm nécessitent une discrimination de hauteur et d'espacement. Sauf spécification contraire, la discrimination de hauteur par défaut doit être de 10 % de Pz, Rz, Wz respectivement, et la discrimination d'espacement par défaut doit être de 1 % de la longueur de base. Les deux conditions doivent être respectées.

4.4 Hybrid parameters

4.4.1

root mean square slope of the assessed profile

$P\Delta q, R\Delta q, W\Delta q$

root mean square value of the ordinate slopes dZ/dX, within the sampling length

4.4 Paramètres hybrides

4.4.1

pente quadratique moyenne du profil évalué $P \Delta q, R \Delta q, W \Delta q$

valeur quadratique moyenne des pentes locales dZ/dX, à l'intérieur de la longueur de base

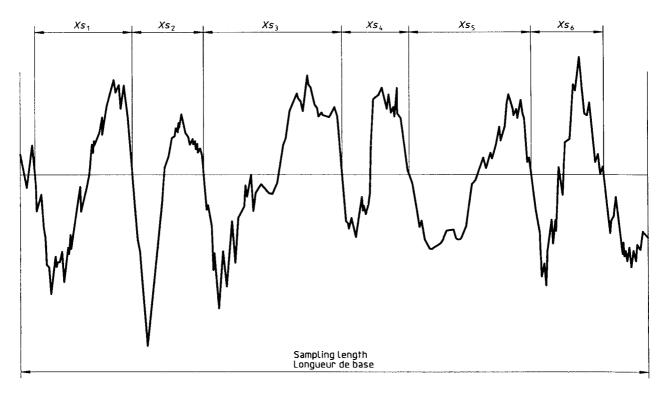


Figure 10 — Width of profile elements Figure 10 — Largeur des éléments du profil

4.5 Curves and related parameters

NOTE — All curves and related parameters are defined over the evaluation length rather than the sampling length, as this provides more stable curves and related parameters.

4.5.1

 $m_{1(c)}$, $m_{r(c)}$, Wmr(c)ratio of the material length of the profile element $M^{1(c)}$, Rmr(c), Rmr(c), Wmr(c)Ml(c) at a given level c to the evaluation length Pmr(c), Rmr(c) Wint $M^{1(c)}$

 $Pmr(c), Rmr(c), Wmr(c) = \frac{Ml(c)}{ln}$

4.5.2

material ratio curve of the profile

(Abbott Firestone curve) curve representing the material ratio of the profile as a function of level

See figure 11.

NOTE - This curve can be interpreted as the sample cumulative probability function of the ordinate values Z(x), within an evaluation length.

4.5 Courbes et paramètres associés

NOTE - Toutes les courbes et les paramètres ont associés sont définis sur la longueur d'évaluator plutôt que sur la longueur de base, afin d'obtent des courbes et des paramètres associés ayant une pur formide stabilité.



rapport de la longueur portante du profil à un niveau donné c, Ml(c), à la longueur d'évaluation

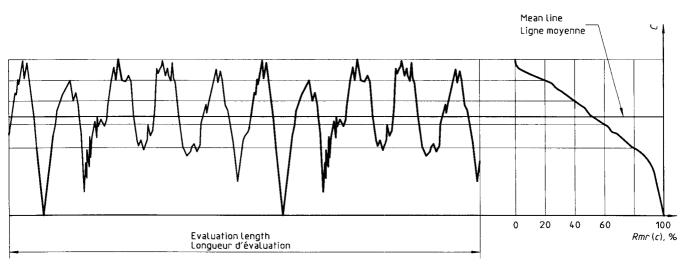
 $Pmr(c), Rmr(c), Wmr(c) = \frac{Ml(c)}{c}$

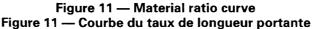
4.5.2 courbe du taux de longueur portante du profil

(Courbe d'Abbott Firestone) courbe représentant le taux de longueur portante du profil en fonction du niveau

Voir la figure 11.

NOTE --- Cette courbe peut être interprétée comme la fonction de distribution cumulée des ordonnées Z(x) à l'intérieur de la longueur d'évaluation.





4.5.3 profile section height difference

Ρδς, Rδς, Wδς vertical distance between two section levels of given material ratio

 $R\delta c = C(Rmr1) - C(Rmr2); (Rmr1 < Rmr2)$

NOTE — The above equation defines $R\delta c$; $P\delta c$ and $W\delta c$ are defined in a similar manner.

4.5.4

relative material ratio

tp://www.c Pmr, Rmr, Wmr bn level $R\delta c$. material ratio determined at a profile related to a reference C0

Pmr, Rmr, Wmr = Pmr, Rmr, Wmr (C1)

where

 $C1 = C0 - R\delta c$ (or $P\delta c$ or $W\delta c$) C0 = C(Pmr0, Rmr0, Wmr0)

See figure 12.

4.5.3 différence de hauteur de coupe du profi Ρδς, Rδς, Wδς e d'une distance verticale entre deux niveaux de courbe du taux de longueur porter

 $R\delta c = C(Rmr1) - C(Rmr1)$ < Rmr2)

dessus définit $R\delta c$. $P\delta c$ et $W\delta c$ sont NOTE défin imilaire

4.5.4 taux de longueur portante relatif Pmr, Rmr, Wmr

taux de longueur portante déterminé pour un niveau de coupe, à une hauteur $R\delta c$ par rapport à une référence CO

Pmr, Rmr, Wmr = Pmr, Rmr, Wmr (C1)

où

 $C1 = C0 - R\delta c$ (ou $P\delta c$ ou $W\delta c$) C0 = C (Pmr0, Rmr0, Wmr0)

Voir la figure 12.

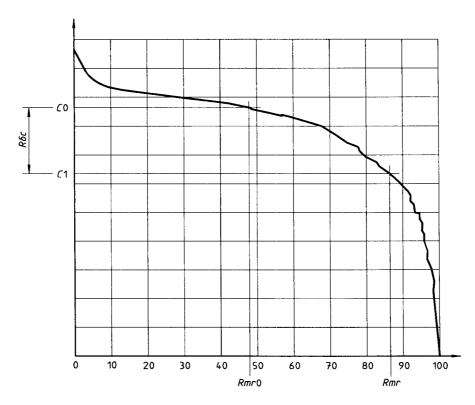


Figure 12 — Profile section level separation Figure 12 — Taux de longueur portante relatif

4.5.5 profile height amplitude curve

sample probability density function of the ordinate Z(x)within the evaluation length

See figure 13.

NOTE - For profile height amplitude curve parameters, see 4.2.

NOTEP Voir en 4.2 les p NoteP Voir en 4.2 les p Nde distribution d'amplitude.

courbe de distribution d'amptitude fonction représentant la distribution des ordonnées Z(x) à l'intérieur de la lentu évaluation

oir en 4.2 les paramètres associés à la courbe

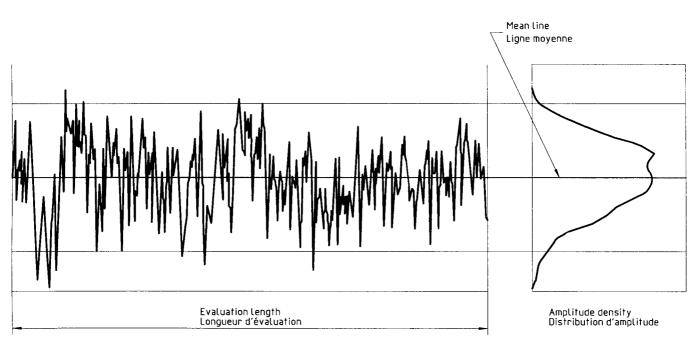


Figure 13 — Profile height amplitude distribution curve Figure 13 — Courbe de distribution d'amplitude



Parameter Paramètre	Text equivalent Équivalent textuel
$P\Delta q$	Pdq
R∆q	Rdq
$W\Delta q$	Wdq
Рбс	Pdc
Rðc	Rdc
Wδc	Wdc
λs	Ls
λς	Lc
λf	Lf

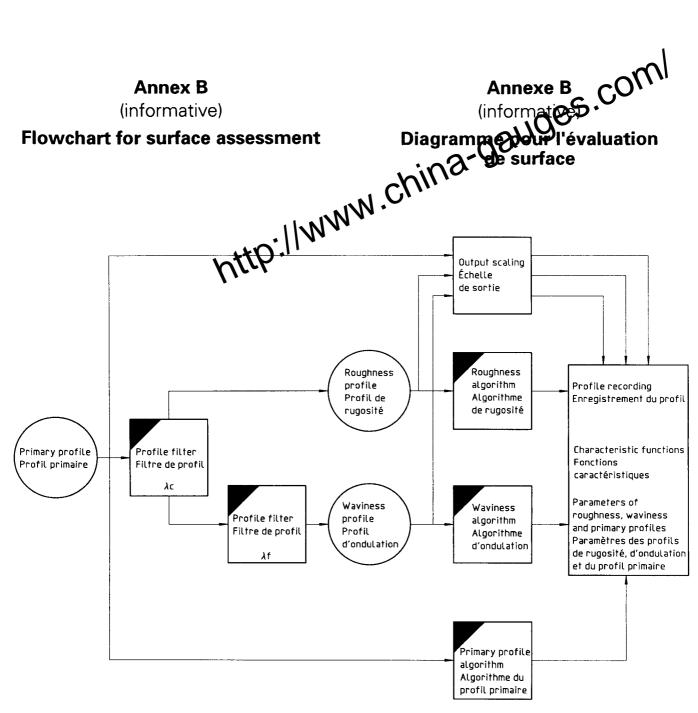


Figure B.1

Annex C

(informative)

Comparison of basic terms and parameter symbols between ISO 4287-1:1984 and ISO 4287:1996

Annexe C (informations) es symboles Comparais mes de base des paramètres entre :1984 et l'ISO 4287:1996

ttp://www.i.gov.428 Table C.1 — Basic terms Tableau C.1 — Termes de base

Clause in 1996 edition Paragraphe de l'édition 1996	Basic terms, 1996 edition Termes de base de l'édtion 1996	1984 edition Édition 1984	1996 edition Édition 1996		
3.1.9	Sampling length Longueur de base	l	lp, lw, lr ¹⁾		
3.1.10	Evaluation length Longueur d'évaluation	l _n	ln		
3.2.8	Ordinate value Ordonnée	у	Z(x)		
3.2.9	Local slope Pente locale		$\frac{\mathrm{d}Z}{\mathrm{d}X}$		
3.2.10	Profile peak height Hauteur d'une saillie du profil	У _р	Zp		
3.2.11	Profile valley depth Profondeur d'un creux du profil	Уv	Zv		
3.2.12	Profile element height Hauteur d'un élément du profil	—	Zt		
3.2.13	Profile element width Largeur d'un élément du profil		Xs		
3.2.14	Material length of profile at the level c Longueur portante du profil à un niveau c	$\eta_{\rm p}$	Ml(c)		

1) The sampling lengths for the three different profiles are named: *lp* (primary profile), *lw* (waviness profile), *lr* (roughness profile).

1) Les longueurs de base correspondant aux trois différents profils sont symbolisées: *lp* (profil primaire), *lw* (profil d'ondulation) et *lr* (profil de rugosité).

Clause in 1996	Parameters, 1996 edition Paramètre de l'édition 1996 Maximum profile height Hauteur maximale de callie Maximum profile valley depth Profondeur maximale de creux	1984	hau	9 Determined within Déterminé sur		
edition Paragraphe de l'édition 1996			édition Édition 1996	evaluation length longueur d'évaluation <i>ln</i>	sampling length ¹⁾ longueur de base ¹⁾	
4.1.1	Maximum profile height Hauteur maximale de vallie	Rp	<i>Rp</i> ²⁾		Х	
4.1.2	Maximum profile valley depth Profondeur maximale de creux	R _m	Rv^{2}		х	
4.1.3	Maximum height of the profile Hauteur maximale du profil	Ry	Rz ²⁾		х	
4.1.4	Mean height of the profile Hauteur moyenne des éléments du profil	R _c	Rc ²⁾		х	
4.1.5	Total height of the profile Hauteur totale du profil		Rt ²⁾	х		
4.2.1	Arithmetical mean deviation of the assessed profile Écart moyen arithmétique du profil évalué	R _a	Ra ²⁾		Х	
4.2.2	Root mean square deviation of the assessed profile Écart moyen quadratique du profil évalué	Rq	Rq ²⁾		Х	
4.2.3	Skewness of the assessed profile Facteur d'asymétrie du profil évalué	S _k	Rsk ²⁾		Х	
4.2.4	Kurtosis of the assessed profile Facteur d'aplatissement du profil évalué		Rku ²⁾		х	
4.3.1	Mean width of the profile elements Largeur moyenne des éléments du profil	S _m	RSm ²⁾		Х	
4.4.1	Root mean square slope of the assessed profile Pente quadratique moyenne du profil évalué	Δ _q	$R\Delta q^{2)}$		Х	
4.5.1	Material ratio of the profile Taux de longueur portante		$Rmr(c)^{2)}$	х		
4.5.3	Profile section height difference Différence de hauteur de coupe du profil		R $\delta c^{2)}$	х		
4.5.4	Relative material ratio Taux de longueur portante relatif	tp	Rmr ²⁾	х		
	Ten point height (deleted as an ISO parameter) Hauteur sur dix points (paramètre ISO supprimé)	R _z				

1) This sampling length is *lr*, *lw* and *lp* for *R*-, *W*- and *P*-parameters respectively; *lp* is equal to *ln*.

2) Parameters which are defined for three profiles: primary profiles, waviness profile and roughness profiles. Only the roughness profile parameter is indicated in the table. As an example, the three parameters are written Pa (primary profile), Wa (waviness profile) and Ra (roughness profile).

1) Cette longueur de base est lr, lw et lp pour les paramètres R, W et P respectivement; lp est égal à ln.

2) Paramètres définis sur les dix profils: profil primaire, profil d'ondulation et profil de rugosité. Seul le paramètre du profil de rugosité est symbolisé dans les tableaux. À titre d'exemple, les trois paramètres sont symbolisés, respectivement, *Pa* (profil primaire), *Wa* (profil d'ondulation) et *Ra* (profil de rugosité).

۱

Annex D

(informative)

Relationship to the GPS matrix model

D.1 Information about this proteinational D1 ... Standard and its use

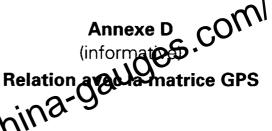
ISO 4287-1:1984 that, together with ISO 11562 and ISO 3274, additionally defines the waviness profile, the primary profile and their parameters in a consistent manner.

D.2 Position in the GPS matrix model

This International Standard is a general GPS standard that influences chain link 2 of the chains of standards on roughness profile, waviness profile and primary profile in the general GPS matrix, as graphically illustrated in figure D.1.

D.3 Related International Standards

The related International Standards are those of the chains of standards indicated in figure D.1.



plus amples renseignements à propos de la

D.1 Information sur la présente Norme internationale et son utilisation

La présente Norme internationale constitue une réorganisation et une réécriture importantes de I'ISO 4287-1:1984; avec I'ISO 11562 et I'ISO 3274, elle ajoute, de façon cohérente, les définitions du profil d'ondulation, du profil primaire ainsi que de leurs paramètres.

D.2 Situation dans la matrice GPS

La présente Norme internationale est une norme GPS générale, qui influence le maillon 2 des chaînes de normes relatives au profil de rugosité, au profil d'ondulation et au profil primaire de la matrice GPS générale, comme illustré à la figure D.1.

D.3 Normes internationales associées

Les Normes internationales associées sont celles des chaînes de normes indiquées sur la figure D.1.

	Global	GPS stand	ards			~ (20	
Fundamental	<u>.</u>				-0	5.		
GPS	General GPS matrix							
Gro	Chain link number	1	A	NP.	4	5	6	
standards	Size		19					
	Distance	-inc	<u> </u>					
	Radius	111-						
	Angle							
	Form of line independent of datum		1					
	Form of line dependent on datum							
	Found Surface independent of datum							
	Form of surface dependent on datum		1					
	Drientation							
	Location							
	Circular run-out							
	Total run-out							
	Datum profiles							
	Roughness profile							
	Waviness profile							
	Primary profile							
	Surface imperfections							
	Edges		1					

Figure D.1

	Normes GP	'S globa	ales				
Vormes							
GPS	Matrice GP	S généi	rale				
Gro	Maillon n ^o	1	2	3	4	5	
base	Taille					<u> </u>	
	Distance					<u> </u>	t
	Rayon					[
	Angle					1	
	Forme d'une ligne indépendante d'une référence			:			
	Forme d'une ligne dépendante d'une référence						
	Forme d'une surface indépendante d'une référence						
	Forme d'une surface dépendante d'une référence	Ì					
	Orientation						
	Position	1					
	Battement circulaire						
	Battement total	1					
	Références	1					
	Profil de rugosité	1					
	Profil d'ondulation						
	Profil primaire						1
	Imperfections de surface	1					
	Arêtes						\vdash



© BSI 09-1999

BSI — British Standards Institution

BSI is the independent national body responsible for preparing British Standards. It presents the UK view on standards in Europe and at the international level. It is incorporated by Royal Charter.

British Standards are updated by amendment or revision. Users **5** British Standards should make sure that they possess the **arest** amendments or editions.

It is the constant aim of BSI to improve the coality of our products and services We would be grateful if anyone finding an inaccuracy or ambiguity while using this British Standard would inform the Secretary of the technical committee our products and services. f with can be found on the inside front cover. responsible, the identity of 8996 7400. Tel: 020 8996 900

individual updating service called PLUS which ensures BSI offers that si s automatically receive the latest editions of standards.

Buying standards

Orders for all BSI, international and foreign standards publications should be addressed to Customer Services. Tel: 020 8996 9001. Fax: 020 8996 7001.

In response to orders for international standards, it is BSI policy to supply the BSI implementation of those that have been published as British Standards, unless otherwise requested.

Information on standards

BSI provides a wide range of information on national, European and international standards through its Library and its Technical Help to Exporters Service. Various BSI electronic information services are also available which give details on all its products and services. Contact the Information Centre. Tel: 020 8996 7111. Fax: 020 8996 7048.

Subscribing members of BSI are kept up to date with standards developments and receive substantial discounts on the purchase price of standards. For details of these and other benefits contact Membership Administration. Tel: 020 8996 7002. Fax: 020 8996 7001.

Copyright

Copyright subsists in all BSI publications. BSI also holds the copyright, in the UK, of the publications of the international standardization bodies. Except as permitted under the Copyright, Designs and Patents Act 1988 no extract may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means - electronic, photocopying, recording or otherwise - without prior written permission from BSI.

This does not preclude the free use, in the course of implementing the standard, of necessary details such as symbols, and size, type or grade designations. If these details are to be used for any other purpose than implementation then the prior written permission of BSI must be obtained.

If permission is granted, the terms may include royalty payments or a licensing agreement. Details and advice can be obtained from the Copyright Manager. Tel: 020 8996 7070.

BSI 389 Chiswick High Road London W4 4AL